

D

# **Arrêté fédéral sur le financement des hautes écoles spécialisées pendant les années 2008 à 2011**

*Projet*

du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,  
vu l'art. 167 de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 24 janvier 2007<sup>2</sup>,  
arrête:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Un plafond de dépenses de 1579,6 millions de francs est ouvert pour les contributions aux frais d'exploitation versées en vertu de l'art. 18 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les hautes écoles spécialisées (LHES)<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> Les tranches annuelles s'élèvent à:

pour 2008: 370 millions de francs;

pour 2009: 375 millions de francs;

pour 2010: 410 millions de francs;

pour 2011: 424,6 millions de francs.

## **Art. 2**

Des postes temporaires peuvent être financés sur le plafond de dépenses.

## **Art. 3**

Pour la période de subventionnement allant de 2008 à 2011, un crédit d'engagement de 125 millions de francs est ouvert pour les contributions aux investissements en vertu de l'art. 18 LHES.

## **Art. 4**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2007 1149

<sup>3</sup> RS 414.71



## **Arrêté fédéral sur le financement des hautes écoles spécialisées pendant les années 2008 à 2011 (Projet)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.02.2007
Date	
Data	
Seite	1349-1350
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 350

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.